

Desembarque Total Chile* / Total Landings Chile*
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
Mes de Julio / July	375.122	172.920	-53,9
Acumuladas a Julio - Accumulated as of June	3.355.840	2.665.847	-20,6
		(1)	

(1) Cifras preliminares

*: Considera otras especies no representadas en el total de pelágicos o demersales / Considers other species no represented in the total pelagic or demersal species



Desembarque pelágicos, XV a X Regiones / Pelagic landings, Regions XV to X

Mes de Julio / July
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	195.840	78.324	-60
Anchoveta / Anchovy	58.581	22.156	-62
Caballa / Mackerel	303	578	91
Jurel / Horse mackerel	83.200	25.450	-69
Sardina / Pilchard	0	1	N/C
Merluza de cola / Blue grenadier	362	410	13
Sardina común / Sardine	53.394	25.121	-53
Otros / Others	0	4.608	N/C

Desembarque pelágicos, XV a X Regiones / Pelagic landings, Regions XV to X

Acumuladas a Julio - Accumulated as of July
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	2.168.200	1.614.959	-26
Anchoveta / Anchovy	628.635	541.430	-14
Caballa / Mackerel	96.551	31.332	-68
Jurel / Horse mackerel	733.447	401.376	-45
Sardina / Pilchard	0	3	N/C
Merluza de cola / Blue grenadier	16.923	11.558	-32
Sardina común / Sardine	661.734	474.792	-28
Otros / Others	30.910	154.468	400

Desembarque demersales, IV a XII Regiones / Demersal landings, Regions IV to XII

Mes de Julio / July
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	23.223	18.885	-19
Merluza común / Chilean hake	4.406	1.547	-65
Merluza austral / Southern hake	5.764	2.879	-50
Congrio dorado / Golden kingklip	219	135	-38
Bacalao de Profundidad / Chilean sea bass	0	1	N/C
Merluza cola (XI-XII) / Blue grenadier (XI-XII)	12.799	13.801	8
Merluza tres aletas / Southern blue whiting	35	522	1.391

Desembarque demersales, IV a XII Regiones / Demersal landings, Regions IV to XII

Acumuladas a Julio - Accumulated as of July
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	77.086	73.082	-5
Merluza común / Chilean hake	30.271	25.904	-14,4
Merluza austral / Southern hake	14.163	12.549	-11
Congrio dorado / Golden kingklip	1.069	1.164	9
Bacalao de Profundidad / Chilean sea bass	1.919	1.830	-5
Merluza cola (XI-XII) / Blue grenadier (XI-XII)	28.877	30.129	4
Merluza tres aletas / Southern blue whiting	787	1.506	91

Fuente / Source: Subsecretaría de Pesca, Sernapesca, cifras preliminares / Office of the Undersecretary for Fisheries, Sernapesca, preliminary figures

Desembarque de las principales especies para Chile y Perú / Landings of the principal species for Chile and Peru

Acumuladas a Julio - Accumulated as of July

	Chile			Perú		
	t 09	t 10	Var. (%)	t 09	t 10	Var. (%)
TOTAL	3.355.840	2.665.847	-21	4.472.621	3.507.885	-22
Anchoveta / Anchovy	628.635	541.430	-14	3.786.144	2.985.704	-21
Caballa / Mackerel	96.551	31.332	-68	103.779	10.795	-90
Jurel / Horse Mackerel	733.447	401.376	-45	54.250	9.828	-82
Sardinias (*) / Pilchards (*)	661.734	474.795	-28	19	8	-58
Merluza común / Chilean hake	30.271	25.904	-14	34.804	21.357	-39
Otras merluza (**) / Other hake (**)	60.750	55.742	-8	S/E	S/E	N/C
Otras especies / Other species	1.144.452	1.135.268	-1	493.625	480.193	-3

(*) Considera: Chile "sardina común y sardina española" y Perú "sardina española" / Includes: Chile "pilchards and sardines" and Peru "pilchard"

(**) Merluza de cola, merluza austral y merluza tres aletas / Blue grenadier, southern hake and southern blue whiting

Fuente / Source: Subsecretaría de Pesca, Sernapesca, cifras preliminares, Boletín Estadístico Mensual del Ministerio de la Producción de Perú y elaboración propia / Office of the Undersecretary for Fisheries, Sernapesca, preliminary figures, Monthly Statistics Bulletin of the Production Ministry of Peru and own creation.